

**Asamblea General**

Distr. general  
6 de abril de 2001  
Español  
Original: francés

---

**Comité Preparatorio de la Conferencia de las  
Naciones Unidas sobre el Tráfico Ilícito de  
Armas Pequeñas y Ligeras en Todos sus Aspectos**  
Tercer período de sesiones  
19 a 30 de marzo de 2001

**Nota verbal de fecha 30 de marzo de 2001 dirigida al  
Departamento de Asuntos de Desarme de la Secretaría de las  
Naciones Unidas por la Misión Permanente de Argelia ante  
las Naciones Unidas, por la que se transmite una propuesta  
de texto para el proyecto revisado del Programa de Acción  
(A/CONF/192/PC/L.4/Rev.1)**

La Misión Permanente de Argelia ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Departamento de Asuntos de Desarme de la Secretaría de las Naciones Unidas y tiene el honor de transmitirle la propuesta de la delegación de Argelia de añadir un nuevo párrafo 35 bis en la sección II del proyecto de Programa de Acción para prevenir, combatir y eliminar el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos (A/CONF/192/PC/L.4/Rev.1), bajo el epígrafe “En el plano mundial” (véase el anexo). La Misión Permanente de Argelia ante las Naciones Unidas agradecería que la presente nota verbal se distribuyera como documento de trabajo oficial del Comité Preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos sus Aspectos.

**Anexo de la nota verbal de fecha 30 de marzo de 2001  
dirigida al Departamento de Asuntos de Desarme de la  
Secretaría de las Naciones Unidas por la Misión  
Permanente de Argelia ante las Naciones Unidas**

**Propuesta presentada por Argelia**

[Original: inglés]

**II. Medidas encaminadas a prevenir, combatir y eliminar el tráfico  
ilícito de armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos**

**En el plano mundial**

El párrafo 35 bis debería decir:

**35 bis** Tomar todas las medidas apropiadas para dismantelar las redes de apoyo logístico al terrorismo que recaudan fondos para la compra de armas pequeñas y ligeras ilícitas, con miras a prevenir, combatir y eliminar el tráfico ilícito de estas armas.